

THE  
CANADIAN  
JOURNAL  
OF  
LINGUISTICS



LA  
REVUE  
CANADIENNE  
DE  
LINGUISTIQUE

40(1) : 1-126

Canadian Linguistic Association  
Association canadienne de linguistique

MARCH

1995

MARS

# Canadian Journal of Linguistics

## Revue canadienne de linguistique

*Editor/Rédactrice*

Anne Rochette, Université du Québec à Montréal

*Co-editor/Co-rédactrice*

Heather Goad, McGill University

*Book Review Editor/Rédacteur des comptes rendus*

Jean-François Prunet, Université du Québec à Montréal

*Associate Editors/Rédacteurs adjoints/Rédactrices adjointes*

Michael Dobrovolsky, University of Calgary

Carole Paradis, Université Laval

Elizabeth Cowper, University of Toronto

Shana Poplack, University of Ottawa

Christine Tellier, Université de Montréal

*The Canadian Journal of Linguistics* is the official publication of the Canadian Linguistic Association. Individual and institutional subscriptions to the *Journal* are available through membership in the Association. (See inside back cover for membership information.) Manuscripts of articles (three copies) should be sent to the editor: Anne Rochette, Dép. de linguistique, UQAM, C.P. 8888, Succ. Centre-Ville, Montréal, Québec H3C 3P8; (514) 987-3208; [cjlrcl@er.uqam.ca](mailto:cjlrcl@er.uqam.ca). Books for review, as well as manuscripts of the reviews themselves (one copy), should be sent to the book review editor: Jean-François Prunet, Dép. de linguistique, UQAM, C.P. 8888, Succ. Centre-Ville, Montreal, Quebec H3C 3P8; (514) 987-4754; [r22534@er.uqam.ca](mailto:r22534@er.uqam.ca). All manuscripts, for both articles and reviews, must be double-spaced throughout, including notes and bibliography. Articles should not exceed 40 pages in length. Reprints may be ordered from Swets and Zeitlinger, P.O. Box 810, NL-2160 SZ Lisse, The Netherlands. *The Canadian Journal of Linguistics* is published for the Canadian Linguistic Association four times a year by the University of Toronto Press Inc., in March, June, September and December. Publications Mail Registration No. 7201. Canada Post: send address changes to University of Toronto Press, Journals Division, 5201 Dufferin St., Downsview, Ontario M3H 5T8. US second-class postage paid at Champlain, New York and additional mailing offices. Second-class postage Registration No. 008817. US Postmaster: send address changes to IMS of NY, P.O. Box 1518, Champlain, New York 12919. ISSN 0008-4131. Printed in Canada.

*La Revue canadienne de linguistique* est l'organe officiel de l'Association canadienne de linguistique. Les particuliers et les institutions s'abonnent à la *Revue* en devenant membres de l'Association. (Les renseignements sur l'adhésion se trouvent au dos de la couverture.) On doit envoyer les manuscrits des articles (en trois exemplaires) à la rédactrice: Anne Rochette, Dép. de linguistique, UQAM, C.P. 8888, Succ. Centre-Ville, Montréal, Québec H3C 3P8; (514) 987-3208; [cjlrcl@er.uqam.ca](mailto:cjlrcl@er.uqam.ca). Les livres pour comptes rendus de même que les comptes rendus (en un exemplaire) doivent être adressés au responsable des comptes rendus: Jean-François Prunet, Dép. de linguistique, UQAM, C.P. 8888, Succ. Centre-Ville, Montréal, Québec H3C 3P8; (514) 987-4754; [r22534@er.uqam.ca](mailto:r22534@er.uqam.ca). Tous les manuscrits tant pour les articles que pour les comptes rendus, doivent être à double interligne, y compris les notes et les références. Les articles ne doivent pas dépasser 40 pages. Les réimpressions sont à commander auprès de Swets et Zeitlinger, C.P. 810, NL-2160 SZ Lisse, Pays-Bas. *La Revue canadienne de linguistique* paraît quatre fois par an et est publiée pour l'Association canadienne de linguistique par les Presses de l'Université de Toronto, en mars, juin, septembre et décembre. Courrier de poste-publications, enregistrement No. 7201. Société canadienne des postes: envoyer les changements d'adresse aux Presses de l'Université de Toronto Inc., Journals Division, 5201 Dufferin St., Downsview, Ontario M3H 5T8. Aux États-Unis, courrier de deuxième classe, No. 008817. Port payé à Champlain, New-York. Aux États-Unis: envoyer les changements d'adresse à IMS de New-York, C.P. 1518, Champlain, New-York 12919. ISSN 0008-4131. Publié au Canada.

# Canadian Journal of Linguistics

## Revue canadienne de linguistique

### ARTICLES

ELIZABETH A. COWPER	
English Participle Constructions .....	1
MOHAMED ELMEDLAOUI	
Géométrie des restrictions de cooccurrence de traits en sémitique et en berbère : synchronie et diachronie .....	39
MARIE-ODILE JUNKER et MARIE-THÉRÈSE VINET	
Les propriétés lexicales et syntaxiques de <i>benben</i> en français québécois .....	77

### REVIEWS/COMPTES RENDUS

JEAN-MARCEL LÉARD	
<i>Introduction to a Linguistic Grammar of English</i> (Bouscaren, Chuquet, et Danon-Boileau) .....	99
ALAN R. LIBERT	
<i>Categories and Case</i> (O'Grady) .....	102
BORIS LOBATCHEV	
<i>Functional Grammar</i> (Bondarko) .....	104
WILLIAM F. MACKKEY	
<i>The English Infinitive</i> (Duffley) .....	105
RICHARD PATRY	
<i>Les primitifs sémantiques</i> (Peeters, dir.) .....	108
PAUL PUPIER	
<i>Gender</i> (Corbett) .....	110
BERNARD SAINT-JACQUES	
<i>An Introduction to Sociolinguistics</i> (Wardhaugh) .....	113
CHARLES H. ULRICH	
<i>Contemporary Linguistic Analysis</i> (O'Grady and Dobrovolsky, eds.) .....	115
DOUGLAS C. WALKER	
<i>Simplicity in Generative Morphology</i> (Bochner) .....	118
<b>ABSTRACTS/RÉSUMÉS</b> .....	121
<b>BOOKS RECEIVED/LIVRES REÇUS</b> .....	125